

# **PRÄMIENVERANSTALTUNG „DO KAF I, DO GWINN I“ – „COMOPRO QUI, VINCO QUI“ 2021 VINSCHGAU Reglement der Veranstaltung**

## **Veranstalter oder Veranstaltungsinstitutionen**

- Veranstalter ist Dietmar Spechtenhauser, Schuhe Spechtenhauser mit Rechtssitz in Laas, Vinschgaustraße 28., sowie alle an der Veranstaltung teilnehmenden Unternehmer (Kaufleute, Handwerker, Dienstleister und öffentliche Betriebe) aus verschiedenen Gemeinden im Bezirk Vinschgau (alle in der Provinz Bozen).
- An der Initiative können alle Endverbraucher teilnehmen. Von der Teilnahme ausgeschlossen sind die Betriebsinhaber der teilnehmenden Betriebe und/oder die Vertreter der an der Veranstaltung teilnehmenden Gesellschaften.

## **Dauer**

- Beginn: 18. November 2021, 00:00:00 Uhr
- Ende: Endverlosung des „Jackpot“ am 22. Dezember 2021

## **Gebietsmäßige Zuordnung**

- Die Prämienveranstaltung wird ausschließlich in der Provinz Bozen abgehalten.

## **Abwicklung und Verlauf der Prämienveranstaltung**

- Die Prämienveranstaltung wird unter dem Namen „DO KAF I, DO GWINN I“, in italienischer Sprache „COMPRO QUI, VINCO QUI“ 2021 abgewickelt.
- Für jeden Einkauf bei Betrieben, welche an der Prämienveranstaltung teilnehmen, wird jedem Kunden der entsprechende Kassenbeleg ausgehändigt. Aus diesem geht die Identifikationsnummer der Firma hervor (Matrikelnummer der Registrierkasse), eine fortlaufende Nummer sowie das Datum des Kassenbelegs. Von der Veranstaltung ausgeschlossen sind sämtliche und in jeglicher Form abgeänderten oder ergänzten Kassenbelege.
- Die Kassenbelege sind an die Periode vom 18.11.2021 (achtzehnter November zweitausendeinundzwanzig) bis zum 08.12.21 (achten Dezember zweitausendeinundzwanzig) gebunden.
- Um teilnehmen zu können, muss der Kunde sich in die eigens dafür geschaffene WEB-Seite [www.dokafi-dogwinni.it](http://www.dokafi-dogwinni.it) - [www.comproqui-vincoqui.it](http://www.comproqui-vincoqui.it) einklicken, und folgende Daten eingeben:
  - Vorname
  - Zuname
  - Mailadresse
  - Zustimmung Betreff Handhabung der persönlichen Daten laut Privacygesetz (Art. 13 Europäisches Reglement 2016/679 GDPR)



- **Internet** – Die Gewinner der Verlosung werden im Internet auf der Seite [www.dokafi-dogwinni.it](http://www.dokafi-dogwinni.it), [www.comproqui-vincoqui.it](http://www.comproqui-vincoqui.it) mit Vor- und Zuname, der Gemeinde und des Betriebes, in welchem der Gutschein gewonnen wurde, in deutscher und in italienischer Sprache veröffentlicht.
- Eine Anlastung des Steuerrückbehaltes von 25% laut Art. 30 DPR vom 29. September 73, Nr. 600, sowie der Ersatzsteuer von 20%, welche für die Einkaufsgutscheine vorgesehen sind, ist nicht vorgesehen.
- Es dürfen keine chirurgischen Geräte als Gewinne ausgeschüttet werden, sowie Bargeld, Kleinkindnahrung von 0 bis 6 Monate, öffentliche und private Papiere und Darlehen, Aktien, Gesellschaftskapitalquoten und allgemeine Investitionsfonds, sowie Lebensversicherungspolizzen.
- Der Veranstalter übernimmt keine Verantwortung in Bezug auf verlorene Eintragungen und/oder Mitteilungen, welche beim Versand derselben online fehlerhaft eingegangen sind, nach der vorgesehenen Periode angekommen sind oder mit nicht korrekten Daten sowie mit falschen Erklärungen und Daten, welche unkorrekt oder nicht existent sind und von den Teilnehmern beim Ausfüllen der on-line-Mitteilung als solche eingegeben werden, versehen sind.
- Der Veranstalter übernimmt keine Verantwortung in Bezug auf jegliches Zugangsproblem, Verhinderungen, Dysfunktionen oder sonstigen Schwierigkeiten in Bezug auf die Verbindung oder anderweitigen Gründen, welche außerhalb der Kontrolle des Veranstalters selbst liegen.
- Es ist ausdrücklich untersagt, die Bestimmungen dieser Veranstaltung zu ändern oder zu ändern zu versuchen, insbesondere in Bezug auf die Art und die entscheidenden Elemente zum positiven Ausgang der Veranstaltung.
- Jeglicher Betrugsversuch und jede unrichtige sowie falsche Erklärung erwirkt den sofortigen Ausschluss des Teilnehmers am Wettbewerb.
- Die Veröffentlichung der Gemeinschaftsaktion erfolgt über folgende Maßnahmen: Flyer, Plakate, Internet, Facebook sowie über die örtliche Presse.

## ART UND WERT DER EINZELNEN PREISE

- Die Preise sind wie folgt unterteilt:
- Einkaufsgutscheine im Einzelwert von **€ 70,00.-** von insgesamt **107** Gutscheinen, welche einem Gesamtwert von **€ 7.490,00.- entsprechen (außerhalb des Anwendungsbereiches der MwSt. art. 2.)**

## ÜBERGABETERMIN UND GÜLTIGKEIT DER GEWINNE

- Die zugewiesenen Gutscheine können innerhalb von **12 (zwölf)** Tagen ab deren Gewinn an dem in der Mail angegebenen Ort abgeholt werden. Andernfalls werden sie dem „Jackpot“ zugeordnet, dessen Verlosung am Ende der Veranstaltung stattfindet.
- Der Gewinn des Jackpots muss innerhalb 31. Januar 2022 abgeholt werden.
- Alle Gutscheine müssen bei einem an der Veranstaltung teilnehmenden Betrieben innerhalb 31.03.2022 eingelöst werden, ansonsten erlischt das entsprechende Recht.

## ONLUS UND NICHT ZUGEWIESENE GEWINNE

- Jene Gutscheine, welche nach dem Endjackpot vom entsprechenden Gewinner nicht innerhalb 31. Januar 2022 abgeholt werden, werden dem ONLUS-Verein „VINZENZGEMEINSCHAFT – Bezirk Vinschgau“, Sitz in 39100 Bozen, Wolkensteingasse 1, MwSt.-Nummer 94059970213 zugewiesen.

## **Änderung des Reglements, Verkürzung, Verlängerung, Aussetzung und Annullierung der Preisveranstaltung aufgrund des Covid-19-Notstands:**

Dietmar Spechtenhauser, Schuhe Spechtenhauser, Laas, ist sich der Tatsache bewusst, dass die Veröffentlichung dieses Reglements die Anwendung der Artikel 1989, 1990 und 1991 c.c. für die gegenüber den berechtigten Teilnehmern übernommenen Verpflichtungen nach sich zieht, das Unternehmen behält sich vor, im Falle einer Verschlechterung der Situation im Zusammenhang mit Covid-19 jederzeit den Inhalt der Artikel dieses Reglements ganz oder teilweise zu ändern, wobei darauf geachtet wird, dass die vorgenommenen Änderungen die erworbenen Rechte der Wettbewerbsteilnehmer, wie in Art. 10 Abs. 4 des Präsidialerlasses 430/2001 erwähnt, nicht beeinträchtigen.

## **DATENSCHUTZ**

Gemäß Art. 13 der EU-Verordnung 2016/679 (DSGVO) sowie gemäß Verordnung der Datenschutzbehörde Nr. 229 vom 8. Mai 2014 über den Einsatz von Cookies informieren wir die Besucher der Website über die Verwendung der eingegebenen Daten und über die auf der Website eingesetzten Cookies. Die Datenschutzbelehrung wird auch im Sinne der Empfehlung Nr. 2/2001 der gemäß Art. 29 der Richtlinie 95/46/EG eingesetzten Arbeitsgruppe erteilt. Die vorliegende Datenschutzbelehrung betrifft ausschließlich die [www.dokafi-dogwinni.it](http://www.dokafi-dogwinni.it), [www.comproqui-vincoqui.it](http://www.comproqui-vincoqui.it), nicht jedoch andere Webseiten, die über eventuelle Links erreichbar sind.

### **VERANTWORTLICHER DER DATENVERARBEITUNG UND RECHTE DER BETROFFENEN PERSON**

Beim Aufruf der Website können personenbezogene Daten oder jedenfalls Daten, die dem Nutzer zugeordnet werden können, auch durch den Einsatz von Cookies verarbeitet werden. Der Verantwortliche für die Verarbeitung ist Dietmar Spechtenhauser, Schuhe Spechtenhauser mit Rechtssitz in Laas, Vinschgaustraße 28.

Der Verantwortliche der Verarbeitung kann wie folgt kontaktiert werden:

Tel.: 0473 626 574, E-Mail: [spechtenhauserdietmar@gmail.com](mailto:spechtenhauserdietmar@gmail.com)

### **ZWECKE UND MODALITÄTEN DER VERARBEITUNG**

Die Daten können für die Durchführung des Gewinnspiels und die damit verbundenen Verfahren verarbeitet werden. Insbesondere werden die personenbezogenen Daten verarbeitet, um die Gewinner zu kontaktieren. Die personenbezogenen Daten der Gewinner werden auch auf der Webseite des Gewinnspiels veröffentlicht, in den Social Media und anderen eventuellen Kommunikationsmitteln.

### **NAVIGATIONS DATEN**

Die für den Betrieb dieser Website notwendigen Informationssysteme und Softwareverfahren erfassen während der normalen Nutzung einige personenbezogene Daten, deren Übertragung bei der Verwendung von Internetkommunikationsprotokollen implizit erfolgt.

Es handelt sich dabei um Informationen, die nicht erhoben werden, um identifizierten betroffenen Personen zugeordnet zu werden, aber die aufgrund ihrer Art durch die Verarbeitung und Verknüpfung mit Daten Dritter die Identifizierung von Nutzern ermöglichen können.

Zu dieser Datenkategorie gehören IP-Adressen oder Domainnamen von Computern, die von Nutzern verwendet werden, die auf die Website zugreifen, die URI-Adressen (Uniform Resource Identifier) der angeforderten Ressourcen, der Anfragezeitpunkt, die für die Übermittlung der Anfrage an den Server verwendete Methode, die Größe der als Antwort erhaltenen Datei, der numerische Code, der den Status der Antwort des Servers angibt (erfolgreich, Fehler usw.) und sonstige Parameter, die sich auf das Betriebssystem und die Computerumgebung des Nutzers beziehen.

Diese Daten werden ausschließlich zur Erstellung von anonymen Statistiken über die Nutzung der Website und zur Überprüfung ihrer korrekten Funktionsweise verwendet; sie werden unmittelbar nach der Verarbeitung gelöscht. Die Daten können zur Feststellung der Haftung im Falle eventueller IT-Delikte zum

Schaden der Website verwendet werden; mit Ausnahme dieses Falls werden die Daten der Webkontakte derzeit nicht länger als sieben Tage gespeichert.

#### IN DEM SPEZIELL FÜR DAS GEWINNSPIEL EINGERICHTETEN BEREICH ERFASSTE DATEN

Diese Informationen beziehen sich auf die Daten, die vom Nutzer freiwillig mit dem Anmeldeformular (z.B. „Ihre persönlichen Daten“) bereitgestellt werden.

Wir informieren Sie, dass die bereitgestellten Daten ausschließlich für die Bearbeitung der Anmeldung und für Mitteilungen zum Gewinnspiel/Lotterie verwendet werden.

Über jeden weiteren Verarbeitungszweck werden wir Sie vorab informieren und es wird dafür Ihre ausdrückliche und gesonderte Einwilligung eingeholt. Die Verarbeitung erfolgt elektronisch und auf Papier.

#### OBLIGATORISCHE ODER FREIWILLIGE MITTEILUNG DER DATEN

Die Daten, die für die Bearbeitung der Anmeldungen zum Gewinnspiel erhoben werden, sind notwendig, um die von Ihnen angefragte Leistung zu erbringen. In diesem Fall ist die Mitteilung obligatorisch und eine eventuelle Verweigerung bedeutet, dass die angefragte Leistung nicht erbracht werden kann bzw. dass die Anmeldung zum Gewinnspiel nicht möglich ist.

#### AUFBEWAHRUNGSDAUER DER PERSONENBEZOGENEN DATEN

Die über das Web erfassten Daten werden für die Dauer des Gewinnspiels und für jenen Zeitraum, der zur Durchführung der verbundenen Pflichten notwendig ist, aufbewahrt.

#### MITTEILUNG UND VERBREITUNG

Die über die Website erfassten Daten können an Dritte, wie – zum Beispiel, aber nicht erschöpfend – die hds Genossenschaft, die Massenmedien, die Handelskammer Bozen weitergegeben werden.

Ihre Daten werden ohne Ihre vorherige ausdrückliche Einwilligung in keiner Weise an Dritte verbreitet.

#### ÜBERMITTLUNG DER DATEN AN DRITTLÄNDER ODER INTERNATIONALE ORGANISATIONEN

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht an Drittländer außerhalb der EU übermittelt. Eine Kopie Ihrer Daten ist am Rechtssitz des Verantwortlichen erhaltbar, welcher über die oben genannten Kontakte erreicht werden kann.

#### AUTOMATISIERTE ENTSCHEIDUNGSPROZESSE

Der Verantwortliche macht keinen Gebrauch von automatisierten Entscheidungsprozessen im Zusammenhang mit Ihren personenbezogenen Daten.

#### RECHTE DER BETROFFENEN PERSON

In Bezug auf Ihre personenbezogenen Daten informieren wir Sie darüber, dass Sie die nachstehenden, in Art. 15 ff. der EU-Verordnung 679/2016 vorgesehenen Rechte ausüben können:

##### 1. Recht auf folgende Informationen:

- a. die Verarbeitungszwecke;
- b. die Kategorien personenbezogener Daten, die verarbeitet werden;
- c. die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, gegenüber denen die personenbezogenen Daten offengelegt worden sind oder noch offengelegt werden, insbesondere bei Empfängern in Drittländern oder bei internationalen Organisationen;
- d. das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung oder Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten oder auf Einschränkung der Verarbeitung durch den Verantwortlichen oder eines Widerspruchsrechts gegen diese Verarbeitung;

##### 2. Recht auf Berichtigung, das heißt:

- a. die unverzügliche Berichtigung der unrichtigen personenbezogenen Daten, die Sie betreffen;
- b. die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten, auch mittels einer ergänzenden Erklärung;

##### 3. Recht auf unverzügliche Löschung der Sie betreffenden Daten, wenn:

- a. die Daten für die Zwecke, für die sie erhoben wurden oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden, nicht mehr notwendig sind;
- b. die Einwilligung widerrufen wird und es an einer anderweitigen Rechtsgrundlage für die Verarbeitung fehlt;
- c. Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen und keine vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vorliegen;
- d. die personenbezogenen Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden;
- e. die Löschung der personenbezogenen Daten zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich ist;
- f. die personenbezogenen Daten in Bezug auf angebotene Dienste der Informationsgesellschaft erhoben wurden;

##### 4. Recht auf Einschränkung der Verarbeitung:

- a. wenn die Richtigkeit der personenbezogenen Daten von Ihnen bestritten wird, und zwar für eine Dauer, die es dem für die Verarbeitung Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen;
  - b. wenn die Verarbeitung unrechtmäßig ist und Sie die Löschung der personenbezogenen Daten ablehnen und stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten verlangen;
  - c. wenn Sie die personenbezogenen Daten zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen, wenngleich der Verantwortliche die personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht länger benötigt;
  - d. wenn Sie aufgrund Ihres Widerspruchsrechts Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen;
5. Recht auf Erhalt der Mitteilung im Zusammenhang mit der Berichtigung oder Löschung personenbezogener Daten oder der Einschränkung der Verarbeitung;
6. Recht auf Datenübertragbarkeit, das heißt, Sie haben das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und diese Daten einem anderen Verantwortlichen zu übermitteln, sofern:
- a. die Verarbeitung auf einer von Ihnen für einen oder mehrere spezifische Zwecke erteilten Einwilligung oder auf einem mit Ihnen abgeschlossenen Vertrag beruht und
  - b. die Verarbeitung mittels automatisierter Verfahren erfolgt;
7. Recht auf jederzeitigen Widerspruch gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben.
- Sie haben das Recht, bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde einzureichen, wenn Sie der Ansicht sind, dass Ihnen die hier genannten Rechte nicht eingeräumt wurden.
- Zur Ausübung der oben genannten Rechte können Sie sich per Einschreiben mit Empfangsbestätigung oder per Mail unter den oben angegebenen Adressen an den für die Verarbeitung Verantwortlichen wenden. Sie erhalten innerhalb von 30 Tagen eine schriftliche Antwort (soweit nicht ausdrücklich eine mündliche Antwort verlangt wird); diese Antwort kann auch mit elektronischen Mitteln erfolgen.

Schlanders, am 26.10.2021